

**UDALEKO OSOKO BILKURAREN OHIKO
BILERA**

2014ko urriaren 31

Lesakako Herriko Etxeko Bilera Aretoan, bi mila eta hamalaugarren urteko urriaren hogeita hamaikan, ortziralea, ilunabarreko zortziak eta erdietan, udaleko Osoko Bilkura bildu da, ohiko bileran eta lehenengo deialdian, Peio Etxabide Gartzia alkate jaunaren lehendakaritzapean eta ondoko zinegotzi hauek etorri direla: Koldo Aingeru Erquicia Ochoteco, Ainara Flores Compains, Severiano Txoperena Matxikote, José E. del Río Echeverría, Maider Arrieta Tapia, Jose Luis Echegaray Andueza, Jose Esteban Echeveste Apezteguía, Pedro Apezteguía Alzugaray, Victoriano Ruiz Alvarez eta Maria Victoria Gortari Aldave jaun-andreak.

Idazkari lanetan, Andoni Esparza Leibar jauna.ari da, udaleko idazkaria.

Alkate jaunaren aginduz, bilkura hasi da, eta, deialdiari jarraituz, ondoko gai hauei buruz aritu dira:

**1 - AZKEN BI BILKUREI
DAGOZKIEN AKTEN ONESPENA.**

Osoko bilkurak, aho batez, azken bi bilkuren aktak onartu egin ditu, 2014ko urriaren 3 eta 10ekoak.

**SESIÓN ORDINARIA DEL PLENO DEL
AYUNTAMIENTO**

31 de octubre de 2014

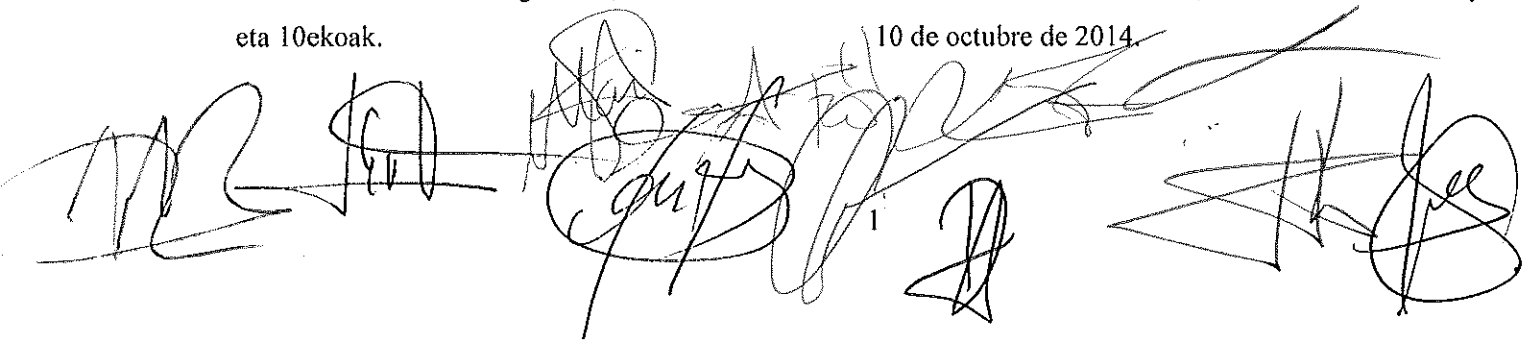
En el Salón de Sesiones del Ayuntamiento de la Villa de Lesaka, siendo las veinte horas y treinta minutos del viernes treinta y uno de octubre del año dos mil catorce, se reúne, en sesión ordinaria y a primera convocatoria, el Pleno municipal, presidido por el señor alcalde don Peio Etxabide Gartzia y con la asistencia de los siguientes concejales: don Koldo Aingeru Erquicia Ochoteco, doña Ainara Flores Compains, don Severiano Txoperena Matxikote, don José E. del Río Echeverría, doña Maider Arrieta Tapia, don José Luis Echegaray Andueza, don José Esteban Echeveste Apezteguía, don Pedro Apezteguía Alzugaray, don Victoriano Ruiz Álvarez y doña María Victoria Gortari Aldave.

Actúa como secretario, el de la Corporación, don Andoni Esparza Leibar.

Por disposición del señor alcalde se da comienzo a la sesión en la que, conforme a la convocatoria, son tratados los siguientes asuntos:

**1 - APROBACIÓN DE LAS ACTAS
CORRESPONDIENTES A LAS DOS
ÚLTIMAS SESIONES.**

El Pleno aprueba por unanimidad las actas de las dos últimas sesiones, celebradas los días 3 y 10 de octubre de 2014.



2 – AUZOETAKO KALE-ZERRENDA EGOKITZEA.

Espedientean ageri da herriko auzo ezberdinetako etxebizitzaren zenbakiak erakusten dituen zerrenda. Zerrenda horrek lehenagotik ikusitako huts batzuk zuzendu egiten ditu.

Udaleko hirigintza-batzordeak espedientea aztertu du 2014ko irailaren 12an eta urriaren 8an eginiko bileretan, eta alde informatzea erabaki du.

Hori dena aintzat hartuta, Osoko bilkurak aho batez aipatu zerrenda onartzea erabaki du.

3 - AKATSEN ZUZENKETA FRANCISCO JAVIER ECHARTE TAPIAREN TRANSAKZIO- HITZARMENEAN.

1995eko urriaren 23ko Nafarroako 131. Aldizkari Ofizialean argitaratu zen 457/1995 Foru Dekretua, urriaren 9koa, Lesakako herri-ondasunak berreskuratzeko Transakzio Hitzarmenaren Oinarriak onesten zituen.

2011ko irailaren 9an, Lesakako Udaleko osoko bilkurak onartu zuen Francisco Javier Echarte Tapia jaunak sustaturiko ondasun komunaletako transakzio-hitzarmena. Nafarroako Gobernu Landa-Garapeneko zuzendari nagusiak espediente hori onartu zuen, bertzeak bertze, otsailaren 18ko 91/2014 ebazpenaren bitartez. Hitzarmen horren ondorioz, partikularri 2.756 m² esleitu zitzaizkion, eta 8.268 m² jabetza komunalekoak gelditu ziren.

2 – ADECUACIÓN DEL CALLEJERO DE LOS BARRIOS.

Consta en el expediente la relación que muestra los números de las viviendas en los distintos barrios de la localidad. La misma corrige algunas deficiencias observadas con anterioridad.

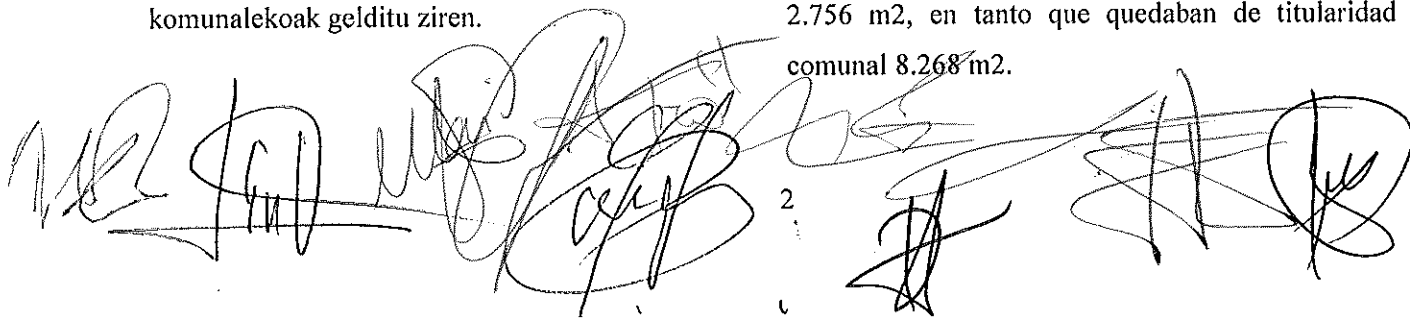
El expediente ha sido estudiado por la Comisión de Urbanismo del Ayuntamiento, en reuniones celebradas los días 12 de septiembre y 8 de octubre de 2014, habiendo decidido informarlo favorablemente.

A la vista de ello, el Pleno acuerda por unanimidad aprobar la citada relación.

3 – CORRECCIÓN DE ERRORES EN EL CONVENIO TRANSACCIONAL DE FRANCISCO JAVIER ECHARTE TAPIA.

En el Boletín Oficial de Navarra nº 131, de 23 de octubre de 1995, se publicó el Decreto Foral 457/1995, de 9 de octubre, que aprobaba las Bases del Convenio Transaccional sobre recuperación de bienes comunales en el municipio de Lesaka.

Con fecha 9 de setiembre de 2011 el Pleno del Ayuntamiento de Lesaka aprobó el convenio transaccional de bienes comunales promovido por don Francisco Javier Echarte Tapia. Dicho expediente fue aprobado por el Director General de Desarrollo Rural del Departamento de Desarrollo Rural y Medio Ambiente del Gobierno de Navarra, mediante Resolución 91/2014, de 18 de febrero. A resultas del convenio, se le asignaron al particular 2.756 m², en tanto que quedaban de titularidad comunal 8.268 m².



2

Aipatu hitzarmen horri zegokion notario-
eskritura egiterakoan, egiaztatu ahal izan zen
expedientea tramitatzerako orduan akats bat egin
zela, partikularrak jarritako lur-eremuaren azalera
ez baitzen 11.024 m²koa, orduan horrela iritzi
baitzen, baizik eta 12.024 m²koa. Beraz, eta
dagokion portzentajearen kalkulua egin ondotik,
partikularrari esleitu beharko litzaiokeen azalera
3.006 m²koa beharko luke izan.

Behin akatsa antzemanda, hitzarmen
proposamen berria egin da eta horrek Nafarroako
Gobernuko Komunaletako Atalaren aldeko txostena
jaso du (2.911. sarrera Udaleko Erregistro
Orokorrean, 2014ko urriaren 16koa).

Proposamen berri honetan, akatsa zuzendu
ondotik, komunalerako gelditzen da 9.018 m²ko
azalera, eta partikularrari, berriz, 3.006 m² esleitzen
zaizkio.

Expedientean, Andres Zelaieta teknikari
jaunak eginiko txostena ere ageri da. Zirriborroak,
halaber, Udaleko Mendiko Batzordearen oniritzia
jaso du.

Expedientean, orobat, Udaleko idazkariak
urriaren 27an eginiko txosten bat ageri da.

Hori dena ikusita, Osoko Bilkurak, kide
guztien aho bateko botoarekin, Nafarroako Toki
Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen
116.1 artikulua eta Toki Erregimeneko Oinarri
buruzko 7/1985 Legearen 45.2.n artikulua
(azaroaren 16ko toki-gobernu bitartez aldatua)
eskatzen duten Udalbatzako legezko kide

En el momento de redactarse las escrituras
notariales correspondientes al referido convenio,
pudo constatarse que se había cometido un error a
la hora de tramitar el expediente, puesto que la
superficie afectada aportada por el particular no era
de 11.024 m², como entonces se consideró, sino de
12.024 m². Por ello, y tras el cálculo del porcentaje
correspondiente, la superficie asignada al particular
debería ser de 3.006 m².

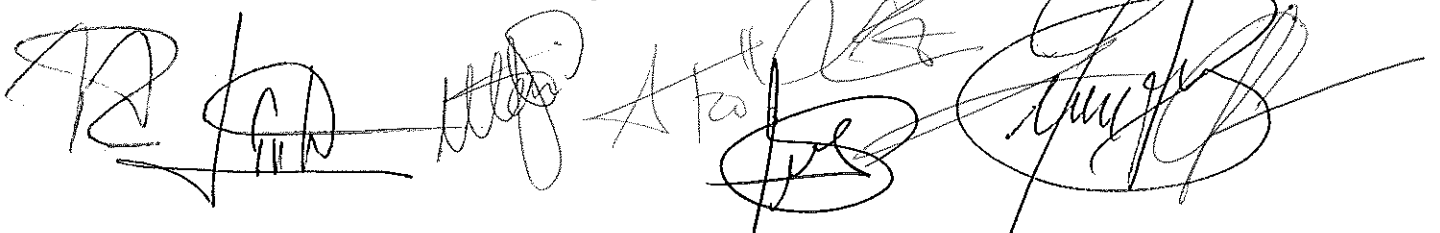
Una vez detectado el error, se ha realizado
nueva propuesta de convenio, la cual ha sido
informada favorablemente por la Sección de
Comunales del Gobierno de Navarra (entrada nº
2911, de 16 de octubre de 2014, en el Registro
General del Ayuntamiento).

En esta nueva propuesta, tras la
subsanación del error, queda para el comunal una
superficie de 9.018 m², en tanto que al particular se
le adjudican 3.006 m².

Consta asimismo en el expediente el
informe emitido por el técnico don Andrés Zelaieta.
El borrador ha recibido igualmente el visto bueno
de la Comisión de Montes del Ayuntamiento.

Figura igualmente en el expediente un
informe emitido por el secretario del Ayuntamiento
el 27 de octubre

A la vista de todo ello, el Pleno con el voto
unánime de sus miembros, -con lo que se obtiene la
mayoría absoluta del número legal de miembros de
la Corporación exigida por el artículo 116.1 de la
Ley Foral 6/1990, de la Administración Local de
Navarra y el artículo 47.2 n de la Ley 7/1985,
Reguladora de las Bases del Régimen Local



kopuruaren gehiengo absolutua lortuta, honako hau erabaki du:

1.) Francisco Javier Echarte Tapia jaunak proposaturiko herri-ondasunen transakzio-hitzarmen zuzendua onestea.

2.) Sustatzaileari jakinaraztea Herriko Etxera etorri beharko duela hura sinatzera.

3.) Aitzineko puntuan xedatutakoa betetakoan, Nafarroako Gobernuari bidaltzea errandako dokumentu guzien kopia izapidetuak, hark onespena emateko, Oinarrietako 14. artikulua dioenaren arabera.

4.) 2004ko apirilaren 30eko Osoko Bilkuran Udalak onartutakoaren arabera, herri-ondasunen transakzio-hitzarmenean sartzen den landa-lurreko metro koadroa 0,16 eurotan balioetsiko da.

4 - ALKATETZAREN EBAZPENEN BERRIEMATEA.

Zinegotzi guzietan pasatu zaie, posta elektronikoz, azken osoko bilkurretik gaur arte Alkateak emaniko ebazpenen zerrenda.

Ondoren eta Toki-Entitateen Antolamendu, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoari buruzko Erregelamenduaren 91.4 artikulua xedatutakoaren arabera, alkate jaunak galdetu du ea talde politikoren batek premiazko arrazoiak direla-eta Udaltzaren eztabaidatzea nahi duen aferarik ote

(modificada por la Ley 57/2003, de 16 de noviembre, de medidas para la modernización del gobierno local)-, acuerda:

1º Aprobar el convenio transaccional de bienes comunales rectificado propuesto por don Francisco Javier Echarte Tapia.

2º Comunicar al promotor que deberá acudir al Ayuntamiento para firmarlo.

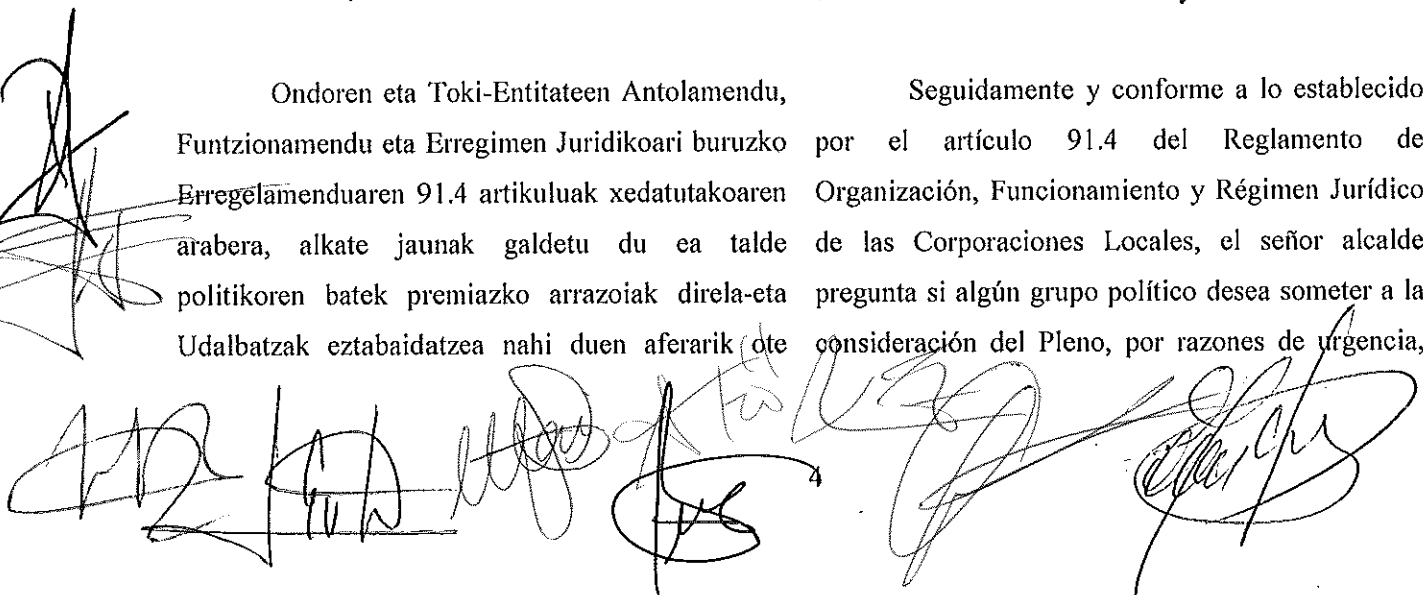
3º Una vez cumplido lo dispuesto en el punto anterior, que se remitan copias diligenciadas de todos los documentos citados al Gobierno de Navarra, a fin de que éste proceda a su aprobación, de acuerdo a lo establecido en el artículo 14 de las Bases.

4º Conforme a lo acordado por el Pleno del Ayuntamiento en sesión celebrada el día 30 de abril de 2004, el metro cuadrado de terreno rústico sujeto a convenio transaccional de bienes comunales se valorará en 0'16 euros.

4 - CONOCIMIENTO DE LAS RESOLUCIONES DE LA ALCALDÍA.

Se ha pasado a todos los concejales, mediante correo electrónico, la relación de las resoluciones adoptadas por la Alcaldía desde la última sesión hasta el día de hoy.

Seguidamente y conforme a lo establecido por el artículo 91.4 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, el señor alcalde pregunta si algún grupo político desea someter a la consideración del Pleno, por razones de urgencia,



duen, deialdiarekin batera zihoan gai-zerrendan ez zegoena eta "eskari-galderak" puntuan sartzerik ez duena.

Ez da inolako aferarik planteatu.

5 – OSOKO BILKURAKO KONTROL-JARDUERA. ESKARI-GALDERAK.

Ez da izan.

Aipaturiko egunaren ilunabarreko zortziak eta zortzi minutu direla, eta, eztabaidatzeko gai gehiago ez dagoenez, alkate jaunak akabatutzat eman du bilera. Nik, idazkariak, egiaztatu egiten dut.

algún asunto no comprendido en el orden del día que acompañaba a la convocatoria y que no tenga cabida en el punto de ruegos y preguntas.

No se plantea cuestión alguna.

5 – ACTIVIDAD DE CONTROL DEL PLENO. RUEGOS Y PREGUNTAS.

No se formulan.

Siendo las veinte horas y ocho minutos del día de la fecha y no habiendo más asuntos que tratar, el señor alcalde da por finalizada la sesión. De todo ello yo, como secretario, certifico.

A collection of handwritten signatures and scribbles in black ink, located at the bottom of the page. The signatures are stylized and overlapping, with some appearing to be initials or names. There are also several large, circular scribbles and lines that do not clearly form words or names.